

---

TRANSLATION OF DOCUMENT C-48-

OFFICE OF U S CHIEF OF COUNSEL

COPY.

Teleprinter message to C. in C. Navy received 30. Nov. 44 Secret.

- - Secret.

Re: Sabotage in Norway and Denmark.-

Sabotage to dockyards and ships in the Norwegian-Danish area has increased to such an extent that energetic countermeasures are necessary.-

1) Commander-in-Chief, Armed Forces, Norway and Commander in Chief, Armed Forces, Denmark are ordered to effect the proclamation, by the Reich Commissar for the Occupied Norwegian Territories and by the Reich Plenipotentiary in Denmark of the following decree, which shall be carried out by the Commander of the Security Service (BDS): The personnel and, if necessary, their families (clan accountability- Sippenhafting) are also held responsible for cases of sabotage occurring in their plants. Every ship-yard worker etc. must know that each case of sabotage occurring in his sphere of work entails the gravest consequences for him personally, and if he disappears, for his family.

2) Commander-in-Chief [sic], Armed Forces, Norway and Commander in-Chief, Armed Forces, Denmark will reinforce protection against sabotage, which up to the present has been carried out by police, special detachments of the Navy and the Reich Commissar for ocean shipping. They will reinforce it with all available means, through guard details composed of personnel from all arms of the service, in collaboration with the Commander of the Security Service (BDS). For this purpose, in South Norway, the substantial backlog of troops in the area around Oslo is to be utilized. If the numerous troops of the backlog available in Oslo and also in Denmark, and the rear echelon units, are energetically made use of, guard details can be tripled. I can, moreover, not allow acts of sabotage of this kind to be accepted as acts of God and inevitable, without the authorities responsible for security being called to account. Troops of the armed forces committed for protection against sabotage are to be factually subordinated to the Commanders of the Security Service (BDS) exercising jurisdiction.

Chief of Armed Forces High Commanded (signed) Keitel, Field Marshal. Supreme Command of the Armed Forces – the Armed Forces Operational Staff

Billets (?) 2 (North) No. 00139/72/44 Secret

-----

3/ Naval War Diary 30. Nov. 44.

Book No. Counter-Intelligence

6161/44

Secret

---

TRANSLATION OF DOCUMENT C-48-

(cont.)

---

Copies to: Serial No.

1/Naval War Diary Ia 1.

1/Naval War Diary Ib

For the attention of

Korvettenkapitaen Mejer 2.

---

Naval War Diary

Admiralty Section (?) 3.

(Rubber Stamp:)

Received 30 Nov 1944

Nr. 34944

CERTIFICATE OF TRANSLATION

OF DOCUMENT C-48- [illegible; two characters]

28 November 1945

I, PAUL W. FREEDMAN, S/Sgt., 33799122, hereby certify, that I am thoroughly conversant with the English and German language; and that the above is a true and correct translation of Document No. C-48-[illegible; two characters].

PAUL WR FREEDMAN

S/Sgt. 33799122

DOCUMENT NO. C-48

OFFICE OF CHIEF OF COUNSEL

FOR WAR CRIMES

---

Abschrift.

Fernschreiben an Ob.d.M. eingegangen 30.11.44

GEHEIME KOMMANDOSACHE! Handschriftl.

E III

- - GKdos - -

Betr.: Sabotage in Norwegen und Dänemark.-

Die Sabotage auf Werften und an Schiffen im norwegisch- dänischen Raum hat einen Umfang angenommen, der energischer Abhilfe bedarf.-

1) WB Norwegen und WB Dänemark werden beauftragt, bei dem Reichsbevollmächtigten in Dänemark den Erlass einer Verordnung und deren Durchführung durch den BDS zu erwirken, nach der die Gefolgschaftsmitglieder und ggf. ihre Angehörigen (Sippenhaftung) für die in ihren Betrieben vorkommenden Sabotagefälle mit verantwortlich gemacht werden. Jeder Werft-usw. Arbeiter muss wissen, dass jeder in seinem Arbeitsbereich vorkommende Sabotagefall für ihn persönlich und bei seinem Verschwinden für seine Angehörigen die allerschwersten Folgen nach sich zieht.

2) WB Norwegen und WB Dänemark verstärken den bisher durch Polizei Sonderkommandos der Kriegsmarine und Reikosee durchgeführten Sabotageschutz durch Bewachungskräfte der Truppe aller Wehrmachtteile in Zusammenarbeit mit dem BDS mit allen zu Gebote stehenden Mitteln. In Südnorwegen ist hierbei auf den erheblichen Rückstau an Soldaten im Raum um Oslo zurückzugreifen.

DOCUMENT NO. C-48

CONT'D

(Seite I des Originals Forts.)

Wenn die in Oslo und auch in Dänemark verfügbaren zahlreichen Soldaten des Rückstauens und der rückwärtigen Einheiten [sic] energisch ausgenutzt werden, dann kann die Bewachung verdreifacht werden. Ich kann ferner nicht dulden, dass darartige Sabotageakte als etwas Gettergebenes und Unabänderliches hingenommen werden, ohne dass die für die Sicherung verantwortlichen Persönlichkeiten zur Verantwortung gezogen werden. Zum Sabotageschutz eingesetzte Kräfte der Wehrmacht sind dem Verantwortlichen BDS einsatzmässig zu unterstellen.

Der Chef OKW gez. Keitel Gen. Feldm.

GKW/WFSt/Qu 2 (Nord) NR 00139

/72/44 gkdos.

-----

3.Skl. B.Nr.Abw. 6161/44 GKdos

Abschriftlich an Pr.Nr.

I.Skl. Ia 1

Stempel: teilweise I.Skl. Ib z.Hd.K.Kapt

unleserlich Mejer 2

31111.44. I b Skl.Adm.Qu. 3

./ . handschriftliches Handschriftliches Zeichen

unleserlich

Pr. Nr. 2

"A CERTIFIED TRUE COPY"